



KATANA-50 MkII KTN-50 2

Мощность 50 Вт, динамик 30 см (12 дюймов)



KATANA-50 MkII EX KTN50 2EX

Мощность 50 Вт, динамик 30 см (12 дюймов)



KATANA-100 MkII KTN-100 2

Мощность 100 Вт, динамик 30 см (12 дюймов)



KATANA-100/212 MkII

KTN-212 2

Мощность 100 Вт, динамик 30 см (12 дюймов) х 2



KATANA-HEAD MkII KTN-HEAD 2

Мощность 100 Вт, динамик 12 см (5 дюймов)

# Руководство

# пользователя

刀

Гитарные усилители

KATANA-50 MkII

KATANA-50 MkII EX

KATANA-100 MkII K

ATANA-100/212 MkII

KATANA-HEAD MkII

KATANA-Artist MkII

KATANA-Artist MkII HEAD

Данное руководство пользователя относится к КАТАNA-50 MkII, KATANA-50 MkII EX, KATANA-100 MkII, KATANA-100/212 MkII, KATANA-HEAD MkII, KATANA-Artist MkII и KATANA-Artist MkII HEAD.

Пояснения к конкретным моделям выделены значком (например:  $\underline{\text{только}}$  10 0/21 2, H E A D).



KATANA-Artist MkII KTN-ART 2

Мощность 100 Вт, динамик 30 см (12 дюймов)



KATANA-Artist MkII HEAD KTN-ART2HD Мощность 100 Вт

# БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед использованием данного устройства внимательно прочитайте "ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО технике БЕЗОПАСНОСТИ" (на внутренней стороне передней крышки), <u>"БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА" (стр. 2)</u> и <u>"ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ" (стр. 3</u>). После прочтения сохраните документ(ы) там, где он(и) будет доступен для немедленного ознакомления. © 2022 Roland Corporation

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ УВЕДОМЛЕНИЯ И СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ИМ СИМВОЛЫ

	Предупреждает о риске получения травм или материального ущерба в случае ненадлежащего использования устройства.
△CAUTION	* Материальный ущерб относится к повреждению или другим неблагоприятным последствиям

причиненным дому, обстановке, а

также домашним животным

Перечеркнутый круг означает действия, которые нельзя совершать (запрещены). Действие обозначено рисунком внутри круга. В случае символа слева это означает, что устройство ни в коем случае нельзя разбирать.

Символ означает необходимое действие. Действие обозначено рисунком, содержащимся внутри круга В случае символа слева это означает, что вилка шнура питания должна быть вынута из розетки.

#### ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩЕЕ



# ВНИМАНИЕ!

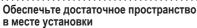
#### Убедитесь, что шнур питания заземлен

Подключите вилку питания данной модели к розетке с заземлением.



#### Чтобы полностью отключить питание устройства, выньте вилку из розетки

Даже при выключенном питании это устройство не полностью отделено от электросети. Когда необходимо полностью обесточить устройство, выключите его, затем выньте вилку из розетки. По этой причине розетка, к которой вы подключаете вилку шнура питания, должна находиться в пределах легкой досягаемости.



Поскольку это устройство обычно выделяет небольшое количество тепла, убедитесь, что вокруг него



#### Не разбирайте и не модифицируйте самостоятельно

Не выполняйте ничего, если это не указано в руководстве. В противном случае вы рискуете вызвать неисправность.



#### Не ремонтируйте и не заменяйте детали самостоятельно

Обязательно обратитесь к своему дилеру, в сервисный центр Roland или к официальному дилеру Roland. Для получения списка сервисных центров Roland и официальных дилеров Roland обратитесь к веб-сайту Roland.



# Не размещайте в нестабильном месте

В противном случае вы рискуете получить травму в результате опрокидывания устройства или его падения вниз.



# ВНИМАНИЕ!

#### Не используйте и не храните в следующих типах мест

• Подвержены воздействию экстремальн температур (например, прямых солнечных лучей в закрытом транспортном средстве);



- Влажные (например, в ваннах, туалетах, на мокрых полах);
- С наличием пара или дыма;
- С наличием соли;
- Подвергаются воздействию дождя;
- На пыли или песке:
- С высоким уровнем вибрации или колебаний;
- В плохо проветриваемом помещении.

#### Подключите к розетке с правильным напряжением

Устройство должно быть подключено к источнику питания только того типа, который указан на задней стороне устройства.



# Используйте только прилагаемый шнур питания

Используйте только прилагаемый шнур питания. Прилагаемый шнур питания нельзя использовать с каким-либо другим устройством.



#### Не подвергайте шнур питания изгибам и давлению

В противном случае это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



#### Избегайте длительной работы на большой громкости.

Длительное использование устройства на высокой громкости может привести к потере слуха. Если вы чувствуете потерю слуха или звон в ушах, вам следует немедленно прекратить использование устройства и проконсультироваться

#### Не допускайте попадания посторонних предметов или жидкостей внутрь устройства;

Не ставьте на данное изделие емкости с жидкостью. Никогда не допускайте попадания в данное изделие посторонних предметов или жидкостей. Это может привести к короткому замыканию, неправильной работе или другим неисправностям.



# ВНИМАНИЕ!

#### Выключите устройство при возникновении неисправности

В следующих случаях немедленно выключите питание, выньте шнур питания из розетки и обратитесь за обслуживанием к своему дилеру, в сервисный центр Roland или к официальному дилеру Roland.



- Шнур питания был поврежден: или
- При появлении дыма или необычного запаха;
- В устройство упали предметы или на него пролилась жидкость; или
- Устройство подверглось воздействию дождя (или иным образом намокло); или
- Устройство, по-видимому, не работает нормально или демонстрирует заметные изменения в работе.

Со списком сервисных центров Roland и официальных дилеров Roland можно ознакомиться на веб-сайте Roland.

# Будьте осторожны, чтобы защитить детей от травм

Всегда следите за тем, чтобы под рядом был взрослый, который обеспечит надзор и руководство при использовании устройства в местах, где присутствуют дети, или когда устройством будет пользоваться ребенок.

# Не роняйте и не подвергайте сильному удару

В противном случае вы рискуете вызвать повреждение или неисправность.



#### Не используйте общую розетку с чрезмерным количеством других *<u>VCТВОЙСТВ</u>*

В противном случае возникает риск перегрева или возгорания.



# Не используйте за границей

Перед использованием устройства за рубежом проконсультируйтесь с вашим розничным продавцом, ближайшим сервисным центром Roland или авторизованным дистрибьютором Roland.



Co списком сервисных центров Roland и официальных дилеров Roland можно ознакомиться на веб-сайте

# Не перекрывайте вентиляционные отверстия

Не допускайте, чтобы вентиляционные отверстия устройства были закрыты газетой, скатертью, занавесками или подобными предметами.

#### Не кладите на устройство горящие предметы

Не ставьте на устройство какие-либо горящие предметы (например, свечу).



# Будьте в курсе погодных условий

Используйте устройство в условиях умеренного климата.





# ВНИМАНИЕ!

# Отсоединяя шнур питания, возьмитесь за вилку

Чтобы предотвратить повреждение проводника, всегда беритесь за шнур питания за вилку при его отсоединении.



# Периодически очищайте вилку питания

Скопление пыли или посторонних предметов между вилкой и розеткой может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Обязательно регулярно вынимайте вилку из розетки, протирайте сухой тканью пыль и удаляйте посторонние предметы.



# Отключайте вилку питания всякий раз, когда устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени

В маловероятном случае поломки может возникнуть пожар.



# À

# ВНИМАНИЕ!

# Проложите все шнуры питания так, чтобы они не запутались

Если кто-то споткнется о кабель и устройство упадет или опрокинется, это может привести к травмам.



# Избегайте забираться на устройство сверху или класть на него тяжелые предметы

В противном случае вы рискуете получить травму в результате опрокидывания устройства или паления вниз.



В противном случае вы можете получить удар электрическим током.

мокрые руки

# Перед перемещением устройства отсоедините все шнуры/кабели

Перед перемещением устройства выньте вилку питания из розетки и отсоедините все шнуры от внешних устройств.



# <u>(</u>1

# ВНИМАНИЕ!

# Перед чисткой устройства выньте вилку питания из розетки

Если вилка питания не вынута из розетки, вы рискуете получить удар электрическим током.



# Всегда во время грозы отключайте вилку питания из розетки

Если вилка питания не вынута из розетки, вы рискуете вызвать неисправность или получить удар электрическим током.



## KATANA-50 MkII EX

# Не снимайте сетку динамика и сам динамик

Ни в коем случае не снимайте сетку динамика и сам динамик. Динамик не подлежит замене пользователем. Внутри корпуса присутствуют напряжения и токи, опасные поражением электрическим током.

# ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

#### Источник питания

• Не подключайте данное устройство к той электрической розетке, электроприбором, используется управляемым инвертором или двигателем холодильник, (например, микроволновая кондиционер). В зависимости от способа использования электроприбора источника питания может привести к неисправности данного устройства или слышимый шум. использовать отдельную электрическую розетку непрактично, подключите фильтр между этим устройством электрической розеткой.

## Размещение

- Использование устройства вблизи усилителей мощности (или другого оборудования, содержащего большие силовые трансформаторы) может вызвать шум. Чтобы устранить проблему, измените ориентацию этого устройства или переместите его подальше от источника помех.
- Данное устройство может создавать помехи приему радио- и телевизионных сигналов. Не используйте данное устройство вблизи таких приемников.
- При работе устройств беспроводной связи, таких как сотовые телефоны, вблизи данного устройства может создаваться шум. Такой шум может возникать в момент звонка, а также во время разговора. Если у вас возникнут подобные проблемы, вам следует переместить такие беспроводные устройства так, чтобы они находились на большем расстоянии от данного устройства, или выключить их.
- При перемещении из одного места в другое, где температура и/или влажность сильно отличаются, внутри устройства могут образовываться капли воды (конденсат). Попытки использовать устройство в таком состоянии могут привести к его повреждению Поэтому перед использованием прибора необходимо дать ему постоять несколько часов, пока полностью не испарится конденсат.

- В зависимости от материала и температуры поверхности, на которую вы устанавливаете устройство, его резиновые ножки могут обесцветить или испортить поверхность.
- Не ставьте на это устройство емкости или что-либо другое, содержащее жидкость.
   Кроме того, всякий раз, когда какая-либо жидкость проливалась на поверхность данного устройства, обязательно быстро вытирайте ее мягкой сухой тканью.

# Обслуживание

 Никогда не используйте бензин, разбавители, спирт или растворители любого рода, чтобы избежать возможного обесцвечивания и/или деформации.

# Ремонт и данные

 Перед отправкой устройства в ремонт обязательно сделайте резервную копию хранящихся в нем данных; или вы можете предпочесть записать необходимую информацию. Хотя мы сделаем все возможное, чтобы сохранить данные, хранящиеся на вашем устройстве, при проведении ремонта, в некоторых случаях, например, при физическом повреждении раздела памяти, восстановление сохраненного содержимого может оказаться невозможным. Roland не несет никакой ответственности за восстановление любого сохраненного контента, который был утерян.

# Дополнительные меры предосторожности

• Любые данные, хранящиеся внутри устройства, могут быть потеряны в результате сбоя оборудования, неправильной эксплуатации и т.д. Чтобы защитить себя от безвозвратной потери данных, заведите привычку регулярно создавать резервные копии данных, которые вы сохранили в устройстве.

- Любые данные, хранящиеся внутри устройства, могут быть утрачены в результате сбоя оборудования, неправильной эксплуатации и т.д. Чтобы защитить себя от безвозвратной потери этих данных, регулярно создавайте их резервные копии.
- Roland не несеу никакой ответственности за восстановление любого сохраненного контента, который был утерян.
- Соблюдайте аккуратность при использовании кнопок, ползунков, других оганов управления или раъемов устройства. Грубое обращение может привести к неисправностям.
- Отсоединяя все кабели, беритесь за сам разъем

   никогда не тяните за кабель во избежание короткого замыкания или повреждения внутренних элементов кабеля.
- При нормальной работе устройство будет выделять небольшое количество тепла.
- Чтобы не беспокоить окружающих, старайтесь поддерживать громкость устройства на разумном уровне.
- Не используйте соединительные кабели, содержащие встроенный резистор.

# Право интеллектуальной собственности

- ASIO является торговой маркой и программным обеспечением Steinberg Media Technologies GmbH.
- Этот продукт содержит интегрированную программную платформу eParts компании eSOL Co.,Ltd. eParts является торговой маркой eSOL Co., Ltd. в Японии.
- Roland и BOSS являются либо зарегистрированными товарными знаками, либо товарными знаками корпорации Roland в США и/или других странах.
- Названия компаний и продуктов, приведенные в этом документе, являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками их владельцев.

# Верхняя панель/Передняя панель

KATANA-50 MkII, KATANA-50 MkII EX, KATANA-100 MkII, KATANA-100/212 MkII, KATANA-HEAD MkII

- \* На иллюстрации изображен KATANA-HEAD MkII.
- \* KATANA-50 MkII/KATANA-50 MkII EX не имеет ручки [PRESENCE], переключателя [CAB RESONANCE] а также кнопок [CH3] и [CH4].
- \* KATANA-100 MkII не имеет переключателя [CAB RESONANCE]



KATANA-Artist MkII, KATANA-Artist MkII HEAD POWER 1 3

#### Разъем INPUT

Подключите свою электрогитару здесь.

Секция AMPLIFIER

#### Ручка [АМР ТҮРЕ]

Выбирает тип усилителя. Все предоставленные типы усилителей являются оригинальными.

Тип	Объяснение	
BROWN	Лидовый звук с остротой, унаследованный от пресета BOSS WAZA "Brown Sound".	
LEAD	Различные настройки гейна позволяют этому звуку охватывать широкий диапазон от кранча до хай-гейна.	
CRUNCH	Сочный кранч, который точно откликается на нюансы звукоизвлечения.	
CLEAN Чистый и естественный звук. В сочетании с ВС его можно использовать и для соло.		
ACOUSTIC	Специальный усилитель для акустической гитары, который поддерживает подключение акустической гитары.	

# Кнопка [VARIATION]

Переключает варианты в рамках АМР ТҮРЕ

# Ручка [GAIN]

Регулирует гейн (количество дисторшн).

# Ручка [VOLUME]

Регулирует выходную громкость.

Секция EQUALIZER

# Ручка [BASS]

Регулирует уровень звука в низкочастотном диапазоне.

# Ручка [MIDDLE]

Регулирует уровень звука в диапазоне средних частот.

# Ручка [TREBLE]

Регулирует уровень звука в высокочастотном диапазоне.

Секция EFFECTS

Здесь вы можете произвести настройку встроенных эффектов. Для получения подробной информации о типах эффектов и настройках для каждой ручки обратитесь к разделу "Использование эффектов" (стр.

## Кнопка/ручка [BOOSTER]

Управляет эффектами перегрузки.

# Кнопка/ручка [MOD]

Управляет эффектами модуляции.

# Кнопка/ручка [FX]

Управляет такими эффектами, как вау, тремоло и октава.

# Кнопка/ручка [DELAY]

Управляет эффектом задержки.

# Кнопка [ТАР]

Устанавливает время задержки. Когда вы нажимаете эту кнопку два или более раз, время задержки устанавливается на интервал между нажатиями.

# Кнопка/ручка [REVERB]

Управляет реверберацией.

# Ручка [PRESENCE]

Только 100, 100/212, HEAD, Artist, Artist HEAD

Выигрышно подчеркивает средние и высокие частоты. Это эффективно, когда вы хотите улучшить читаемость звука.

# Ручка [MASTER]

Регулирует выходную громкость.

# Переключатель [POWER CONTROL]

Позволяет переключать выходной уровень усилителя мощности в соответствии с вашим местоположением или потребностями. Выбрав "STANDBY", вы можете отключить звук, оставив само устройство включенным. Это позволяет заглушить усилитель без изменения громкости или других настроек, когда вы покидаете сцену, например, в перерывах между выступлениями вживую.

# Секция TONE SETTING

Здесь вы сохраняете/вызываете звуки, настроенные на панели.

50, 50 EX

Вы можете сохранить в общей сложности четыре звука.

BANK A	CH1, CH2
BANK B	CH1, CH2

\* В КАТАNA-50 MkII EX вы можете использовать CH3 и CH4, подключив GA-FC/GA-FC EX (продается отдельно).

100, 100/212, HEAD, Artist, Artist HEAD

Вы можете сохранить в общей сложности восемь звуков.

BANK A	CH1, CH2, CH3, CH4
BANK B	CH1, CH2, CH3, CH4

#### ПАМЯТКА

Только 50, 50 EX, 100, 100/212, HEAD

Чтобы переключиться между БАНКОМ А и БАНКОМ В, удерживайте нажатой кнопку [PANEL] примерно в течение одной секунды, когда выбрана любая из кнопок [СН1]- [СН4]. Выбранная кнопка [СН1]-[СН4] мигает, и банк переключается между БАНКОМ А и БАНКОМ В. Когда выбран БАНК В, кнопка [PANEL] медленно мигает.



Вы не можете переключать банки в режиме PANEL .

Кнопка [BANK] Только Artist, Artist HEAD

Переключает между БАНКОМ А и БАНКОМ В. Когда выбран БАНК В, кнопка [BANK] светится.

# Кнопки [СН1]-[СН4]

Кнопки [CH1]-[CH4] (**50, 50 EX** [CH1] [CH2] кнопки) включены запомнятся настройки всех ручек верхней панели (за исключением ручки [MASTER]) и кнопок. Когда вы нажимаете и удерживаете кнопку в течение одной секунды, настройки панели сохраняются.

Вы можете вернуть настройки к заводским, включив питание, одновременно удерживая нажатой кнопку [PANEL].

Приводит звук в соответствие с текущим положением ручек на панели.

# Переключатеь [CAB RESONANCE]

Изменяет резонанс кабинета

Значение	Объяснение	
<b>VINTAGE</b> Теплый и мягкий звук винтажного кабинета.		
MODERN	Современный кабинет, с подчеркнуто плотным низом.	
DEEP	Звук с мощным низом и прорезающим верхом.	

Выключатель [POWER]

Включает/выключает питание.

**Секция SOLO** Только Artist, Artist HEAD

# Ручка [SOLO]

Регулирует громкость в режиме соло.

# Кнопка [SOLO]

Включает/выключает режим соло.

**Секция TONE SHAPE** Только Artist, Artist HEAD

# Кнопка [GLOBAL EQ]

Включает/выключает глобальный эквалайзер.

Вы также можете переключаться между тремя типами настроек эквалайзера (зеленый, красный, оранжевый).

#### ПАМЯТКА

Три типа настроек глобального эквалайзера можно редактировать с помощью специального программного обеспечения (стр. 11).

Эти настройки нельзя редактировать с самого усилителя.

# Переключатель [CONTOUR]

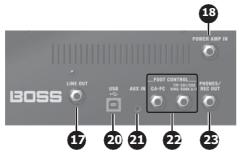
Переключает характеристику эквалайзера.

В дополнение к "OFF", вы можете выбрать один из трех типов "1, 2, 3".

# Задняя панель

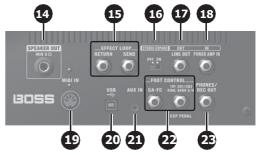
# AC III

# KATANA-50 MkII, KATANA-50 MkII EX



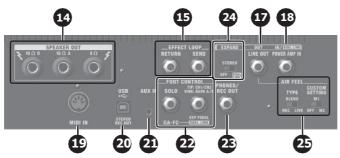
\* На иллюстрации изображен KATANA-HEAD MkII. У KATANA-50 MkII нет разъемов LINE OUT и GA-FC.

# KATANA-100 MkII, KATANA-100/212 MKII KATANA-HEAD MKII



\* На иллюстрации изображен KATANA-HEAD MkII. KATANA-100 MkII и KATANA-100/212 MkII не имеют разъемов MIDI IN и SPEAKER OUT

# KATANA-Artist MkII, KATANA-Artist MkII HEAD



\* На иллюстрации KATANA-Artist MkII HEAD. B KATANA-Artist MkII нет переключателя AIR FEEL [TYPE] и [CUSTOM SETTING].

# 13 Разъем AC IN

Подключите прилагаемый шнур питания.

\* Используйте только шнур питания, входящий в комплект.

# Pазъем SPEAKER OUT Только HEAD, Artist, Artist HEAD

Подключите кабинет Для подключения кабинета используйте только спикерный кабель. Не используйте экранированный кабель, предназначенный для использования с гитарами.

## При подключении внешнего кабинета

HEAD

- Если в это гнездо вставлен штекер, звук из собственного динамика KATANA MkII выводиться не будет.
- Вы должны использовать кабинет с входным сопротивлением 8Ω или выше.

# Artist, Artist HEAD

- Когда устройство поставляется с завода, внутренний динамик подключается к разъему  $8\Omega$  . Если штекер подключен к разъему  $8\Omega$ , звук не выводится из разъемов  $16\Omega$  (A/B). Если вы хотите использовать внешний кабинет, отсоедините штекер внутреннего динамика от разъема  $8\Omega$ .
- Если вы используете разъем  $8\Omega$ , вы должны использовать кабинет с входным сопротивлением  $8\Omega$  или выше.
- Если вы используете разъемы  $16\Omega$  (A/B), вы должны использовать кабинеты с входным сопротивлением  $16\Omega$  или выше.

# 15 Разъемы EFFECT LOOP SEND/RETURN

Только 100, 100/212, HEAD, Artist, Artist HEAD

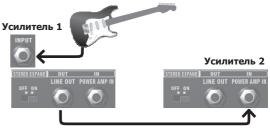
Подключите внешний эффект (моно).

Подключите разъем SEND ко входу вашего внешнего эффекта, а выход вашего внешнего эффекта подключите  $\kappa$  разъему RETURN .

# Переключатель [STEREO EXPAND]

Два усилителя KATANA MkII могут быть подключены для работы в стерео.

# Метод подключения в стерео



- 1. От разъема LINE OUT Усилителя 1, к которому подключена ваша гитара, подключитесь к разъему POWER AMP IN Усилителя 2.
- 2. Включите переключатель [STEREO EXPAND] обоих усилителей.

Элементы управления усилителем 2, отличные от ручки [MASTER] и переключателя [POWER CONTROL], не работают.

# Разъем LINE OUT

Только 50, 50 ЕХ, 100, 100/212, HEAD, Artist, Artist HEAD

Для подключения к вашей аудиосистеме или рекордеру. Вы получите мощный звук гитарного усилителя так же, как если бы вы играли через кабинет.



Вы можете использовать это в сочетании с внешней акустической системой или для записи, получая мониторинг звука из динамика KATANA MKII.

Отрегулируйте выходной уровень ручкой [VOLUME]. Поскольку ручка [MASTER] не влияет на выходной сигнал, вы можете убрать [MASTER] в ноль, чтобы звук выводился на подключенное устройство, но не на динамик усилителя.

\* Во избежание неисправностей и выхода оборудования из строя всегда уменьшайте громкость и выключайте все устройства перед выполнением каких-либо подключений.

# Разъем POWER AMP IN

Отсюда сигнал подается напрямую на усилитель мощности, минуя предусилитель KATANA MkII. Вы можете подавать на этот вход звук от внешнего предусилителя или мултьиэффекта. При подключении к POWER AMP IN, кнопка [PANEL] горит зеленым.

- На звук, подаваемый на этот разъем, не влияют никакие настройки кроме [MASTER] и [POWER CONTROL].
- Если вы не используете два KATANA MkII в стерео режиме, оставьте [STEREO EXPAND] или [EXPAND] выключенным.
- Разъемы POWER AMP IN и INPUT не могут быть использованы одновременно. Если кабели полключены к обоим, гнездо INPUT имеет приоритет.



Pasъem MIDI IN Только HEAD, Artist, Artist HEAD

Вы можете управлять этим устройством с помощью мультиэффекта или MIDI контроллера.

#### Как определяется канал приема MIDI

	<u> </u>
Канал приема	Операция
CH1	Удерживайте нажатой кнопку [CH1] при включении питания.
CH2	Удерживайте нажатой кнопку [CH2] при включении питания.
CH3	Удерживайте нажатой кнопку [CH3] при включении питания.
CH4	Удерживайте нажатой кнопку [CH4] при включении питания.

\* Канал приема фабрично устанавливается на СН1.

# РАЗСПОЗНАВАНИЕ ПРИНЯТЫХ ДАННЫХ

RX CH			1-4
OMNI			OFF (fixed)
			1 (00H): BANK A CH1
			2 (01H): BANK A CH2
			3 (02H): BANK A CH3
			4 (03H): BANK A CH4
PC			5 (04H): PANEL
			6 (05H): BANK B CH1
			7 (06H): BANK B CH2
			8 (07H): BANK B CH3
			9 (08H): BANK B CH4
	#16	BOOSTER SW	
	#17	MOD SW	
	#18	FX SW	0-63: OFF
	#19	DELAY SW	64-127: ON
	#20	REVERB SW	
cc	#21	EFFECT LOOP SW	
	#80	GA-FC EXP PEDAL 1 (FX)	
	#81	GA-FC EXP PEDAL 2 (VOLUME)	0-127
	#82	EXP PEDAL	
	#83	GA-FC (FS1)	0-63: OFF
	#84	GA-FC (FS1)	64-127: ON

Когда вы управляете ручками в секции EFFECTS, положения ручек вступают в действие, и вышеупомянутая настройка включения / выключения будет отменена.

# Порт USB

Вы можете использовать стандартный кабель USB 2.0 для записи звука KATANA MkII на свой компьютер. Вы также можете использовать специальное программное обеспечение для редактирования параметров встроенных эффектов (стр. 11).

Не используйте USB-кабель, предназначенный только для зарядки устройства. Кабели, предназначенные только для зарядки, не могут передавать данные.



# При подключении устройства к компьютеру необходимо установить USB-драйвер.

Загрузите USB-драйвер с веб-сайта Roland. Для получения более подробной информации см. файл "Readme.htm", прилагаемый к загрузке.

https://www.boss.info/support/

# Разъем AUX IN

Здесь вы можете подключить проигрыватель компактдисков, аудиоплеер, электронный музыкальный инструмент или аналогичный источник звука и слушать его во время игры на гитаре.

# НОЖНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

# Разъем SEL CH1 CH2/EXP PEDAL

Если вы подключите ножной переключатель (продается отдельно: FS-6, FS-7 или FS-5L), вы можете использовать ногу для переключения между Банками А и В, а также между CH1 и CH2. Если вы подключите педаль экспрессии (продается отдельно: Roland EV-5, BOSS EV-30, FV-500L, FV-500H), вы можете регулировать громкость ногой.

### Разъем GA-FC

Только 50, 50 ЕХ, 100, 100/212,

Вы можете подключить отдельно продаваемый GA-FC/GA-FC EX для переключения каналов и включения/ выключения эффектов.

#### Artist, Artist HEAD

Вы также можете подключить ножной переключатель (продается отдельно: FS-5L) в разъем SOLO и использовать его для включения / выключения режима соло.

# Выход PHONES/REC OUT

Подключите наушники здесь. Вы можете получить мощный звук гитарного усилителя так же, как если бы вы играли через кабинет. Чтобы отрегулировать громкость, используйте ручку [VOLUME] вместе с ручкой [MASTER].

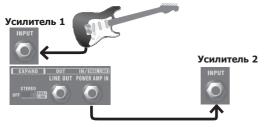
Если в это гнездо вставлен штекер, звук из собственного динамика KATANA MkII выводиться не будет. Это удобно, если вы не хотите, чтобы из динамика доносился громкий звук, например, когда вы занимаетесь ночью.

# Переключатель[EXPAND]

Вы можете подключить два усилителя KATANA MkII и использовать их в стерео или параллельной конфигурации.

Переключатель	Объяснение	
OFF	Используйте один усилитель KATANA MkII сам по себе.	
STEREO	Подключите два усилителя KATANA Mkll для стереовыхода. Для получения подробной информации о соединениях обратитесь к <u>"Работа в стерео" (стр. 6)</u> .	
DUAL LINK	Подключите два усилителя KATANA MkII и используйте их параллельно.	

#### Параллельная конфигурация



- 1. Подключите разъем POWER AMP IN усилителя 1, к которому подключена ваша гитара, к разъему INPUT усилителя 2.
- 2. Установите переключатель [EXPAND] обоих усилителей в положение "STEREO" или "DUAL LINK".

#### Подключение GA-FC/GA-FC EX

Подключив GA-FC/GA-FC EX в параллельной конфигурации усилителей, вы сможете управлять двумя усилителями одновременно.



#### **AIR FEEL**

# Переключатель [ТҮРЕ]

Переключатель	Объяснение
REC	Звук с дальним расположением микрофона, для записи
LIVE	Звук с ближним расположением микрофона, для концерта
BLEND	Звук с хорошим миксом ближнего и дальнего микрофонов, который может широко использоваться вживую или на записи.

# Переключатель [CUSTOM SETTING]

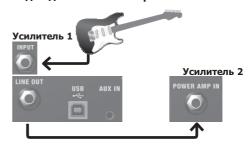
Переключатель	Объяснение
OFF	Включает функцию, заданную с помощью переключателя [ТҮРЕ].
M1	Выберите для использования либо М1, либо М2,
M2	которые вы настроили в специальном программном обеспечении ( <u>стр. 11</u> ).

# O режиме STEREO EXPAND на KATANA-50 MkII EX

Вы можете подключить два усилителя KATANA-50 MkII EX для работы в стерео (режим STEREO EXPAND).

1. Удерживая нажатыми кнопки [CH2] и [PANEL], включите оба усилителя 1 и 2.

Метод подключения в стерео



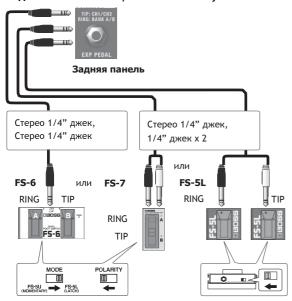
- 1. От разъема LINE OUT Усилителя 1, к которому подключена ваша гитара, подключитесь к разъему POWER AMP IN Усилителя 2.
- \* Вы можете использовать KATANA-50 MkII (версия 2.0 или более поздняя) в качестве усилителя 2.
- \* Работа Усилителя 2

При использовании режима STEREO EXPAND кнопка [PANEL] загорается красным, и вы можете управлять только ручкой [MASTER] и переключателем [POWER CONTROL].

 Чтобы вернуться к обычному линейному выходу, выключите питание, а затем снова включите его, одновременно нажимая кнопки [CH2] и [PANEL].

# Подключение ножного переключателя

# Подключение ножного переключателя (продается отдельно: BOSS FS-6, FS-7 или FS-5L)



Переключатель	Объяснение	
<b>П</b> ереключается между СН1 и СН2.		
RING	Переключается между БАНКОМ А и БАНКОМ В.	

\* KATANA MkII совместим с ножными переключателями с фиксацией типа (FS-6, FS-5L). Если вы используете FS-6 или FS-7, установите для режимов A и B значение FS- Ножные переключатели мгновенного типа (например, FS-5U) использовать нельзя.

## Подключение GA-FC/GA-FC EX

Только 50, 50 EX, 100, 100/212, HEAD, Artist, Artist HEAD

Подключите стереокабель к разъему GA-FC.

- \* Всегда используйте стереокабель.
- \* Используйте кабели, которые не содержат резисторов.



## Использование GA-FC/GA-FC EX

Вы можете переключать секцию TONE SELECT (CH1-CH4, PANEL). Вы также можете включать / выключать эффекты (BOOSTER, MOD, FX, DELAY, REVERB).

#### Artist, Artist HEAD

Продолжительным нажатием активного переключателя [CH1]-[CH4] или [PANEL], вы можете включить / выключить режим соло (индикатор медленно мигает зеленым, когда режим включен)

После продолжительного нажатия переключателя [EFFECTS] (индикатор мигает), вы можете использовать кнопку [DELAY] для ввода задержки дилея 1 раз и использовать кнопку [REVERB] для ввода задержки дилея 2.

#### Использование педалей экспрессии

Если вы подключите педаль экспрессии (продается отдельно: Roland EV-5, BOSS EV-30, FV-500L, FV-500H), вы можете регулировать ногой громоксть или управлять таким эффектом как "вау".



экспрессии	
Разъем	Объяснение
VOLUME	Регулирует выходную громкость.
EXP	Вы можете управлять таким эффектом, как "вау".

\* Вы можете использовать специальное программное обеспечение (стр. 11), чтобы назначить выбранную вами функцию педали экспрессии, подключенной к разъему VOLUME или EXP.

# Установка МИНИМАЛЬНОЙ ГРОМКОСТИ педали экспрессии

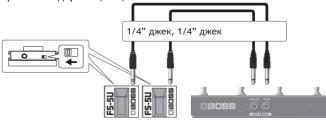
С помощью ручки [MINIMUM VOLUME] на педали экспрессии, вы можете установить значение, когда педаль поднята до упора (наименьшее значение).



Используйте только указанную педаль экспрессии.
Подключая любые другие педали экспрессии, вы рискуете вызвать неисправность и/или повреждение устройства.

#### Использование ножных переключателей

Если подключен ножной переключатель (продается отдельно: FS-6, FS-7 или FS-5U), вы можете использовать его для переключения между Банками A / В пресетов или для установки времени задержки (TAP).



Разъем	Объяснение
FS1	Переключает Банки А и В пресетов
FS2	Устанавливает время задержки. Когда вы нажимаете эту кнопку два или более раз, время задержки
	устанавливается на интервал между нажатиями.

\* Вы можете использовать специальное программное обеспечение (стр. 11), чтобы назначить выбранную вами функцию педали экспрессии, подключенной к разъему VOLUME или EXP.

# Использование GA-FC/GA-FC EX для переключения БАНКА

При выборе одного из каналов [CH1]-[CH4] удерживайте нажатой кнопку [PANEL] примерно в течение одной секунды. Выбранная кнопка [CH1]-[CH4] мигает, и банк переключается между БАНКОМ А и БАНКОМ В. Когда выбран БАНК В, кнопка [PANEL] медленно мигает.



\* Вы не можете переключать банки в режиме PANEL .

# Включение/выключение

- \* Как только все будет подключено должным образом (стр. 4стр. 7), обязательно следуйте приведенной ниже процедуре, чтобы включить их питание. Если вы включаете оборудование в неправильном порядке, вы рискуете вызвать неисправность или выход оборудования из строя.
- Перед включением / выключением устройства всегда обязательно уменьшайте громкость. Даже при уменьшенной громкости вы можете услышать какой-то звук при включении / выключении устройства. Однако это нормально и не указывает на неисправность.
- 1. Убедитесь, что ручка [MASTER] КАТАNA MkII и громкость устройств, подключенных к KATANA MkII, установлена на 0.

Перед подключением вашего прибора к входному разъему KATANA MkII установите ручку [MASTER] в минимальное положение (крайнее левое).

#### 2. Включите KATANA MkII.



- 3. Включите питание устройств, подключенных к разъему LINE OUT и разъему PHONES/REC OUT.
- 4. Отрегулируйте уровни громкости для устройств.

Перед включением питания уменьшите громкость на каждом из устройств в вашей системе, а затем выключите устройства в порядке, обратном тому, в котором они были включены.

Если вам необходимо полностью отключить питание, сначала включите устройство, затем выньте шнур питания из розетки. Чтобы полностью отключить питание устройства, выньте вилку из розетки

# Восстановление заводских настроек

# 1.Удерживая нажатой кнопку [PANEL], включите питание

Каждая из кнопок EFFECTS продолжает по очереди мигать , начиная слева. Когда мигание прекратится, все настройки KATANA MkII вернутся к заводским настройкам.



\* Для завершения сброса к заводским настройкам требуется примерно 30 секунд. Не отключайте питание, пока выполняется сброс к заводским настройкам.

# Использование эффектов

На усилителе KATANA MkII вы можете использовать пять типов эффектов одновременно.



# Эффекты, назначаемые каждой

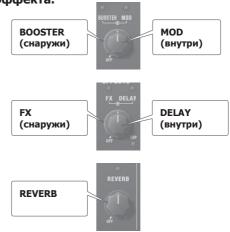
Ручка	Цвет кног	тки	BOOSTER	MOD
		BANK A	BLUES DRIVE	CHORUS
BOOSTER MOD	Зеленый	BANK B	CLEAN BOOST	DC-30
	Vanauu võ	BANK A	OVERDRIVE	PHASER 90E
Красный	BANK B	MID BOOST	COMP	
OFF	0======================================	BANK A	DISTORTION	FLANGER 117E
	Оранжевы й	BANK B	TREBLE BOOST	LIMITER
Ручка	Цвет кног	тки	FX	DELAY
		BANK A	TREMOLO	DIGITAL DELAY
FX_DELAY	Зеленый	BANK B	PHASER 90E	SDE-3000
		BANK A	T.WAH	ANALOG DELAY
	Красный	BANK B	FLANGER 117E	DIGITAL DELAY
OFF	Оранжевы	BANK A	HEAVY OCTAVE	TAPE ECHO
	й	BANK B	PITCH SHIFTER	MODULATE
Ручка	Цвет кног	1КИ	REVERB	
		BANK A	PLATE REVERB	
REVERB	Зеленый	BANK B	PLATE REVERB	
	Vacau v	BANK A	SPRING REVERB	
	Красный	BANK B	PLATE REVERB	
OFF	Opaulycopus	BANK A	HALL REVERB	
	Оранжевы й	BANK B	HALL REVERB	

# 1. Нажмите кнопку [BOOSTER], [MOD], [DELAY], [FX] или [REVERB], чтобы выбрать эффект.

Каждый раз, когда вы нажимаете на кнопку, ее цвет меняется.



2. Поверните ручку, чтобы отрегулировать глубину эффекта.



# Использование специального программного обеспечения KATANA MkII

Вы можете подключить усилитель через USB к своему компьютеру и использовать его с помощью специального программного обеспечения. Использование специального программного обеспечения позволяет вам выполнять следующее:

Легко загружайте специальные эффекты из сайта Boss Tone Central (http://bosstonecentral.com)



• Редактируйте настройки эффектов.

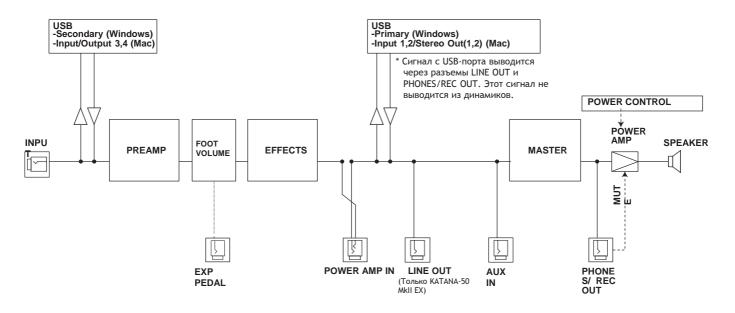
в усилитель.

• Создайте резервную копию эффектов и других внутренних настроек или восстановите настройки из резервной копии.

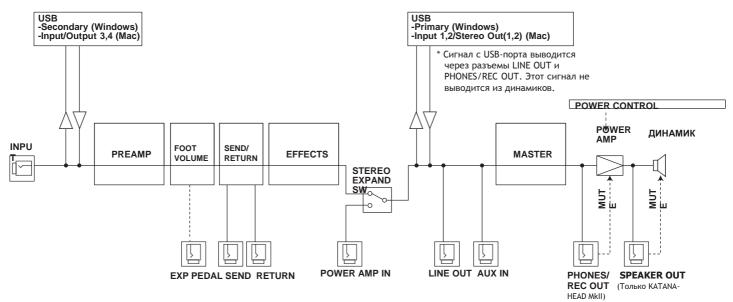
Вы можете легко загрузить специальное программное обеспечение из нашего центра BOSS TONE CENTRAL (<a href="http://bosstonecentral.com/">http://bosstonecentral.com/</a>). Для получения подробной информации о том, как использовать программное обеспечение, обратитесь к файлу Readme.htm, который идет вместе с загрузкой.

# Блок-диаграмма

# KATANA-50 MkII, KATANA-50 MkII EX



# KATANA-100 MkII, KATANA-100/212 MkII, KATANA-HEAD MkII, KATANA-Artist MkII, KATANA-Artist MkII HEAD



# Основные технические характеристики

В этом документе объясняются характеристики продукта на момент издания документа. Для получения свежей информации обратитесь к веб-сайту Roland.

# KATANA-50 MkII

	I so s		
Номинальная выходная	50 Вт		
мощность			
Номинальный	INPUT: -10 dBu (1 MΩ)		
входной уровень	AUX IN: -10 dBu (20 kΩ)		
Динамик	30 см (12 дюймов) х 1		
	Выключатель [POWER]		
	Ручка [MASTER]	TDOLL CTANDRY OF W	
	Переключатель [POWER CON 25 W, 50 W	TROL]: STANDBY, 0.5 W,	
	25 11, 55 11		
	<amplifier></amplifier>		
	Кнопка [VARIATION]		
	Ручка [AMP TYPE]: ACOUSTIC	, CLEAN, CRUNCH, LEAD,	
	ручка [GAIN]		
	ручка [VOLUME]		
	<equalizer></equalizer>		
	ручка [BASS] ручка [MIDDLE]		
	ручка [TREBLE]		
Настройки	<multi effect=""></multi>		
	Кнопка [BOOSTER]		
	кнопка [MOD] кнопка [FX]		
	кнопка [DELAY]		
	кнопка [REVERB]		
	кнопка [ТАР]		
	ручка [BOOSTER]		
	ручка [MOD] ручка [FX]		
	ручка [DELAY]		
	ручка [REVERB]		
	<tone setting=""></tone>		
	кнопка [СН1] кнопка [СН2]		
	кнопка [PANEL]		
	VARIATION		
	BOOSTER		
	MOD		
	FX		
Индикаторы	DELAY REVERB		
индикаторы	TAP		
	CH1 CH2		
	PANEL		
	Разъем INPUT	1/4" джек	
	Разъем POWER AMP IN	1/4" джек	
	Выход REC OUT/PHONES	Стерео 1/4" джек	
Коммутация	Гнездо EXP PEDAL/CTL CH1/CH2	1/4" TRS джек	
	Разъем AUX IN	Стерео мини-джек	
	Порт USB	USB B type	
	Разъем AC IN		
Потребляемая	47 Вт		
мощность:	470 (Ш) x 238 (Г) x 398 (В) мл	1	
Размеры			
Bec	11.6 кг		
	Руководство пользователя		
Аксессуары	Шнур питания		
Опини	Ножной переключатель: FS-5L,	·	
Опции (продается	Педаль экспрессии: EV-30, F	· ·	
отдельно)	Roland EV-5 Подставка для у	силителя: BAS-1	
* 0 dBu = 0.775 Vrms	5		

<sup>\* 0</sup> dBu = 0,775 Vrms

# KATANA-50 MkII EX

Номинальная выходная	50 Вт				
мощность					
Номинальный	INPUT: -10 dBu (1 MΩ)				
входной уровень	AUX IN: -10 dBu (20 kΩ)				
Динамик	30 см (12 дюймов) х 1				
	Выключатель [POWER]				
	Ручка [MASTER]				
	Переключатель [POWER CONTRO	L]: STANDBY, 0.5 W,			
	25 W, 50 W				
	<amplifier></amplifier>				
	Кнопка [VARIATION]				
	Ручка [АМР ТҮРЕ]: ACOUSTIC, CL	EAN, CRUNCH, LEAD, BROWN			
	Ручка [GAIN] ручка [VOLUME]				
	<equalizer></equalizer>				
	ручка [BASS] ручка [MIDDLE]				
	ручка [TREBLE]				
	<multi effect=""></multi>				
Настройки	Кнопка [BOOSTER]				
пастролия	кнопка [MOD] кнопка [FX]				
	кнопка [DELAY]				
	кнопка [REVERB]				
	кнопка [ТАР]				
	ручка [BOOSTER]				
	ручка [MOD] ручка [FX]				
	ручка [DELAY]				
	ручка [PELAT] ручка [REVERB]				
	<tone setting=""></tone>				
	кнопка [СН1] кнопка [СН2]				
	кнопка [PANEL]				
	VARIATION				
	BOOSTER MOD				
	FX				
	DELAY				
Индикаторы	REVERB TAP				
	CH1				
	CH2				
	PANEL				
	Разъем INPUT	1/4" джек			
	Разъем POWER AMP IN	1/4" джек			
	Разъем LINE OUT	1/4" джек			
	Выход REC OUT/PHONES	Стерео 1/4" джек			
Коммутация	Гнездо EXP PEDAL/CTL CH1/CH2	1/4" TRS джек			
	Гнездо GA-FC/CTL SOLO	1/4" TRS джек			
	Разъем AUX IN	Стерео мини-джек			
	Порт USB	USB B type			
Потпобляська	Разъем AC IN 47 Вт				
Потребляемая мощность:	T   O				
Размеры	470 (Ш) х 238 (Г) х 398 (В) мм				
Bec	11.7 кг				
	D				
Аксессуары	Руководство пользователя Шнур питания, наклейка GA-FC				
	Ножной переключатель: FS-5L, FS-	6 FS-7			
Опции	Педаль экспрессии: EV-30, FV-50				
(продается	контроллер Roland EV-5 GA (GA-				
отдельно)	Стойка усилителя: BAS-1	•			
	1				

<sup>\* 0</sup> dBu = 0,775 Vrms

# KATANA-100 MkII

Номинальная выходная мощності	100 Вт				
ээлоднал нощност	INPUT: -10 dB	u (1 MΩ)			
Номинальный	AUX IN: -10 dE	Bu (20 kΩ)			
входной уровень	ВОЗВРАТ ПЕТ	ЛИ ЭФФЕКТОВ: -1	0 dBu (100 Ком)		
Динамик	30 см (12 дюй	імов) х 1			
	Выключатель				
	ручка [MASTE ручка [PRESEI				
			OL] : STANDBY, 0.5 W, 50 W, 100 V		
	<amplifier> Кнопка [VARIA</amplifier>	TIONI			
			LEAN, CRUNCH, LEAD, BROWN		
	Ручка [GAIN] ручка [VOLUM	IE1			
	ручка [۷ОСО/	ıcı			
	<equalizer></equalizer>				
	ручка [BASS] ручка [MIDDLI	E1			
	ручка [TREBLI				
	<multi effec<="" td=""><td>т.</td><td></td></multi>	т.			
	Кнопка [ВОО				
	кнопка [MOD]				
Настройки	кнопка [FX] кнопка [DELA	<b>v</b> 1			
	кнопка [REVE				
	кнопка [ТАР]	-			
	кнопка [BOOS ручка [MOD]	TER]			
	ручка [ЖОО]				
	ручка [DELAY				
	ручка [REVER	B]			
	<tone settin<="" td=""><td>G&gt;</td><td></td></tone>	G>			
	кнопка [СН1]				
	кнопка [СН3]	кнопка [СН2]			
	кнопка [СН3]				
	кнопка [СН4]				
	кнопка [СН4] кнопка [PANE	L]			
	кнопка [PANE				
	кнопка [PANE <stereo expa<="" td=""><td></td><td>D]</td></stereo>		D]		
	кнопка [PANE <stereo expa<="" td=""><td>AND&gt;</td><td>D]</td></stereo>	AND>	D]		
	кнопка [PANE <stereo expa<="" th=""><th>AND&gt;</th><th>D]</th></stereo>	AND>	D]		
	кнопка [PANE <stereo expa<="" th=""><th>AND&gt;</th><th>D]</th></stereo>	AND>	D]		
	кнопка [PANE <stereo expa<="" th=""><th>AND&gt;</th><th>D]</th></stereo>	AND>	D]		
	кнопка [PANE <stereo expa<br="">Переключате:</stereo>	- NND> ль (Stereo Expan			
	кнопка [PANE <stereo expa<="" td=""><td>AND&gt;</td><td>D]   CH1</td></stereo>	AND>	D]   CH1		
	кнопка [PANE STEREO EXPA Переключате	AND> ль (Stereo Expan	CH1		
Индикаторы	кнопка [PANE STEREO EXPA Переключате:  VARIATION ACOUSTIC	AND> ль (STEREO EXPAN  BOOSTER  MOD	CH1 CH2		
Индикаторы	кнопка [PANE STEREO EXPA Переключате.	NND> ль [STEREO EXPAN  BOOSTER  MOD  FX	CH1 CH2 CH3		
Индикаторы	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH	BOOSTER MOD FX DELAY	CH1 CH2 CH3 CH4		
Индикаторы	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP	CH1 CH2 CH3 CH4		
Индикаторы	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP	CH1 CH2 CH3 CH4 PANEL		
Индикаторы	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Pasbem INPUT	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN	CH1 CH2 CH3 CH4 PANEL		
Индикаторы	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Pasbem INPUT Pasbem POWE	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN	СН1 СН2 СН3 СН4 PANEL 1/4" джек		
	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Paзъем INPUT Paзъем POWE Paзъем LINE (	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP TR AMP IN	CH1 CH2 CH3 CH4 PANEL  1/4" Awek 1/4" Awek 1/4" Awek		
	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Paзъем INPUT Paзъем SEND	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP TR AMP IN	CH1 CH2 CH3 CH4 PANEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек		
	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Pasbem INPUT Pasbem SEND Pasbem RETUI Bbixod REC OL	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP TR AMP IN	СН1 СН2 СН3 СН4 PANEL 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек Стерео 1/4" джек		
	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Pasbem INPUT Pasbem SEND Pasbem RETUI Bbixod REC OL	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP TAP TOUT RN JT/PHONES EDAL/CTL CH1/CH2	CH1 CH2 CH3 CH4 PANEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек CTepeo 1/4" джек		
	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Pasbem INPUT Pasbem SEND Pasbem RETUI Bыход REC OL Гнездо EXPA	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN DUT  RN JT/PHONES EDAL/CTL CH1/CH2	СН1 СН2 СН3 СН4 PANEL  1/4" джек  1/4" джек  1/4" джек  1/4" джек  1/4" джек  Стерео 1/4" джек  2 1/4" TRS джек		
	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Paзъем INPUT Paзъем SEND Pasъem RETUI Bыход REC OL Гнездо EXP PI Paзъем AUX II Порт USB	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN DUT  RN JT/PHONES EDAL/CTL CH1/CH2	CH1 CH2 CH3 CH4 PANEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 2 1/4" TRS джек 1/4" TRS джек		
	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Pasbem INPUT Pasbem SEND Pasbem RETUI Bыход REC OL Гнездо EXP PI Pasbem AUX II	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN DUT  RN JT/PHONES EDAL/CTL CH1/CH2	СН1 СН2 СН3 СН4 PANEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 21 1/4" ТRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-джек		
Коммутация	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Paзъем INPUT Paзъем SEND Pasъem RETUI Bыход REC OL Гнездо EXP PI Paзъем AUX II Порт USB	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN DUT  RN JT/PHONES EDAL/CTL CH1/CH2	СН1 СН2 СН3 СН4 PANEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 21 1/4" ТRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-джек		
Коммутация Потребляемая мощность:	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Pashem INPUT Pashem SEND Pashem RETUI Bыход REC OL Гнездо EXP PI Pashem AUX II Порт USB Pashem AC IN 77 BT	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN DUT  RN JT/PHONES EDAL/CTL CH1/CH2	СН1 СН2 СН3 СН4 PANEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 21 1/4" ТRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-джек		
Коммутация Потребляемая мощность: Размеры	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Pashem INPUT Pashem SEND Pashem RETUI Bыход REC OL Гнездо EXP PI Pashem AUX II Порт USB Pashem AC IN 77 BT	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP TAP TIPHONES EDAL/CTL CH1/CH2	СН1 СН2 СН3 СН4 PANEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 21 1/4" ТRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-джек		
Коммутация Потребляемая мощность: Размеры Вес	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Pasbem INPUT Pasbem SEND Pasbem RETUI Bыход REC OL Гнездо EXP PI Pasbem AUX II Порт USB Pasbem AC IN 77 BT 530 (Ш) x 248 14.8 кг	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP TAP TI/PHONES EDAL/CTL CH1/CH2 IN  (Г) x 484 (В) мм	СН1 СН2 СН3 СН4 PANEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 2 1/4" ТRS джек Стерео мини-джек USB B type		
Индикаторы  Коммутация  Потребляемая  мощность:  Размеры  Вес  Аксессуары	VARIATION ACOUSTIC CLEAN CRUNCH LEAD BROWN Pasbem INPUT Pasbem SEND Pasbem RETUI Bыход REC OL Гнездо EXP PI Pasbem AUX II Порт USB Pasbem AC IN 77 BT 530 (Ш) x 248 14.8 кг Руководство и Шнур питания	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN DUT  RN UT/PHONES EDAL/CTL CH1/CH2  IN	СН1 СН2 СН3 СН4 РАNEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 2 1/4" Тяс джек 1/4" Тяс джек Стерео мини-джек USB B type		
Коммутация Потребляемая мощность: Размеры Вес	кнопка [PANE	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN DUT  RN OUT  (Г) x 484 (В) мм пользователя в Наклейка GA-FC ключатель: FS-5L,	СН1 СН2 СН3 СН4 РАNEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 2 1/4" Тяс джек 1/4" Тяс джек Стерео мини-джек USB B type		
Коммутация Потребляемая мощность: Размеры Вес Аксессуары	КНОПКА [PANE <stereo (ш)="" 14.8="" 248="" 530="" 77="" ac="" acoustic="" aux="" brown="" clean="" crunch="" expa="" ii="" in="" input="" lead="" pазъем="" send="" td="" usb="" variation="" x="" вт="" и="" кг="" кон<="" ножной="" педаль="" переключате:="" перен="" питания="" порт="" руководство="" шнур="" экспр=""><td>BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN DUT  RN (Г) x 484 (В) мм  (Г) x 484 (В) мм  ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ В НАКЛЕЙКА GA-FC КЛЮЧАТЕЛЬ: FS-51, ессии: EV-30, FV-1 ITPОЛЛЕР GA (GA-</td><td>СН1 СН2 СН3 СН4 РАNEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 21 /4" ТRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-джек USB B type</td></stereo>	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN DUT  RN (Г) x 484 (В) мм  (Г) x 484 (В) мм  ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ В НАКЛЕЙКА GA-FC КЛЮЧАТЕЛЬ: FS-51, ессии: EV-30, FV-1 ITPОЛЛЕР GA (GA-	СН1 СН2 СН3 СН4 РАNEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 21 /4" ТRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-джек USB B type		
Коммутация Потребляемая мощность: Размеры Вес Аксессуары Опции (продается	кнопка [PANE < STEREO EXPA Переключате    VARIATION   ACOUSTIC   CLEAN   CRUNCH   LEAD   BROWN   Paзъем INPUT   Paзъем SEND   Paзъем SEND   Paзъем SEND   Paзъем AUX II   Порт USB   Paзъем AC IN   77 BT    530 (Ш) x 248   14.8 кг   Руководство і   Шнур питания   Ножной переі   Педаль экспр   Педаль   Педаль	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN DUT  RN (Г) x 484 (В) мм  (Г) x 484 (В) мм  ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ В НАКЛЕЙКА GA-FC КЛЮЧАТЕЛЬ: FS-51, ессии: EV-30, FV-1 ITPОЛЛЕР GA (GA-	СН1 СН2 СН3 СН4 РАNEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 21 /4" ТRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-джек USB B type		
Коммутация Потребляемая мощность: Размеры Вес Аксессуары	КНОПКА [PANE <stereo (ш)="" 14.8="" 248="" 530="" 77="" ac="" acoustic="" aux="" brown="" clean="" crunch="" expa="" ii="" in="" input="" lead="" pазъем="" send="" td="" usb="" variation="" x="" вт="" и="" кг="" кон<="" ножной="" педаль="" переключате:="" перен="" питания="" порт="" руководство="" шнур="" экспр=""><td>BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN DUT  RN UT/PHONES EDAL/CTL CH1/CH2  IN IN</td><td>СН1 СН2 СН3 СН4 РАNEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 21 /4" ТRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-джек USB B type</td></stereo>	BOOSTER MOD FX DELAY REVERB TAP  R AMP IN DUT  RN UT/PHONES EDAL/CTL CH1/CH2  IN	СН1 СН2 СН3 СН4 РАNEL  1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 21 /4" ТRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-джек USB B type		

# KATANA-100/212 MkII

		XII			
Номинальная выходная мощность	100 Вт				
	INPUT: -10 dBu (1	Ι ΜΩ)			
Номинальный входной уровень	AUX IN: -10 dBu (	20 kΩ)			
	ВОЗВРАТ ПЕТЛИ	ЭФФЕКТОВ: -10 d	Ви (100 Ком)		
Динамик	30 см (12 дюймо				
Настройки	Выключатель [РГ ручка [MASTER] ручка [PRESENCE Переключатель   W, 100 W Переключатель   DEEP <amplifier> КНОПКа [VARIATIC РУчка [AMP ТҮРЕ РУчка [GAIN] ручка [VOLUME]  <equalizer> ручка [MIDDLE] ручка [TREBLE]  <multi effect=""> КНОПКа [BOOSTEI КНОПКа [MOD] КНОПКа [REVERB] КНОПКА [REVERB]</multi></equalizer></amplifier>	ручка [PRESENCE] Переключатель [POWER CONTROL]: STANDBY, 0.5 W, 50 W, 100 W Переключатель [CAB RESONANCE]: VINTAGE, MODERN, DEEP  *AMPLIFIER> *AMPLIFIER> **KHORIKA [VARIATION] Pyчка [AMP TYPE]: ACOUSTIC, CLEAN, CRUNCH, LEAD, BROWN Pyчка [MDDLE] pyчка [BASS] pyчка [BASS] pyчка [BASS] pyчка [BODSTER] **MULTI EFFECT> **KHORIKA [BOOSTER] **KHORIKA [BOOSTER] **KHORIKA [TAP] **KHORIKA [TAP] **KHORIKA [TAP] **KHORIKA [TAP] **PYVKA [MOD] **PYVKA [MOD] **PYVKA [MOD] **PYVKA [MOD] **PYVKA [REVERB] **TONE SETTING> **KHORIKA [CH1] **KHORIKA [CH2] **KHORIKA [CH3] **KHORIKA [CH4] **KHORIKA [			
	VARIATION	DOOSTED	CIII		
	VARIATION ACOUSTIC	BOOSTER MOD	CH1 CH2		
	CLEAN	FX	CH3		
Индикаторы	CRUNCH	DELAY	CH4		
	LEAD	REVERB	PANEL		
	BROWN	TAP			
	Разъем INPUT		1/4" джек		
	Разъем POWER AMP IN		1/4" джек		
	Разъем LINE OUT	•	1/4" джек		
	Разъем SEND		1/4" джек		
Коммутация	Разъем RETURN		1/4" джек		
	Выход REC OUT/		Стерео 1/4" джек		
	Гнездо EXP PEDA	L/CTL CH1/CH2	1/4" TRS джек		
	Разъем GA-FC		1/4" TRS джек		
	Разъем AUX IN		Стерео мини-джек		
	Порт USB		USB B type		
	Разъем AC IN				
Потребляемая мощность:	77 Вт				
Размеры	670 (Ш) x 248 (Г) 26-7/16 (Ш) x 9-1	х 484 (В) мм 13/16 (Г) х 19-1/1	6 (В) дюймов		
Bec	19.8 кг 43 фунта 11 унци	ıй			
Аксессуары			питания Наклейка GA-FC		
Опции (продается отдельно)	Педаль экспресс	ОЛЛЕР GA (GA-FC	L, FV-500H, Roland EV-5		

# KATANA-HEAD MkII

#### 30 Вт (при использовании встроенного динам Номинальная выходная мощность 100 Вт (при использовании внешнего динамика) INPUT: -10 dBu (1 MΩ) Номинальный AUX IN: -10 dBu (20 kΩ) входной уровень ВОЗВРАТ ПЕТЛИ ЭФФЕКТОВ: -10 dBu (100 Ком) Динамик 12 см (5 дюймов) х 1 Выключатель [POWER] ручка [MASTER] ручка [PRESENCE] Переключатель [POWER CONTROL]: STANDBY, 0.5 W, 50 W, 100 W [Переключатель CAB RESONANCE]: VINTAGE, MODERN, DEEP Кнопка [VARIATION] Ручка [AMP TYPE]: ACOUSTIC, CLEAN, CRUNCH, LEAD, BROWN Ручка [GAIN] ручка [VOLUME] <EQUALIZER> ручка [BASS] ручка [MIDDLE] Настройки Ручка [TREBLE] <MULTI EFFECT> Кнопка [BOOSTER] кнопка [MOD] кнопка [FX] кнопка [DELAY] кнопка [DELAY] кнопка [ТАР] кнопка [BOOSTER] ручка [MOD] ручка Ручка [FX] ручка [DELAY Ручка [REVERB] <TONE SETTING> кнопка [СН1] кнопка [СН2] кнопка [СН3] кнопка [СН4] Кнопка [PANEL] <STEREO EXPAND> переключатель[STEREO EXPAND] VARIATION ACOUSTIC BOOSTER MOD CH2 CLEAN FX CH3 Индикаторы CRUNCH DELAY CH4 REVERB PANEL LEAD BROWN Разъем INPUT 1/4" джек Разъем POWER AMP IN 1/4" джек Разъем LINE OUT 1/4" джек Разъем SEND Разъем RETURN 1/4" джек Коммутация Разъем SPEAKER OUT 1/4" джек Выход REC OUT/PHONES Стерео 1/4" джек Гнездо EXP PEDAL/CTL CH1/CH2 1/4" TRS джек Разъем GA-FC 1/4" TRS джек Разъем AUX IN Стерео мини-джек Порт USB USB B type Разъем MIDI IN Разъем AC IN Потребляемая мощность: 470 (Ш) x 228 (Г) x 215 (В) мм 18-9/16 (Ш) x 9 (Г) x 8-1/2 (В) дюймов 8.8 кг 19 lbs 7 oz Аксессуары Руководство пользователя Шнур питания Наклейка GA-FC Ножной переключатель: FS-5L, FS-6, FS-7 Педаль экспрессии: EV-30, FV-500L, FV-500H, НОЖНОЙ (продается КОНТРОЛЛЕР Roland EV-5 GA (GA-FC, GA-FC EX) отдельно)

## KATANA-Artist MkII

KATANA-Ar	tist MkII				
Номинальная	100 Вт				
выходная мощності	INPUT: -10 dBu (1	1 ΜΩ)			
Номинальный	AUX IN: -10 dBu (2				
входной уровень	RETURN IN: -10 d				
Динамик	30 см (12 дюймо				
•	Выключатель	*			
	[POWER] ручка				
	[MASTER] ручка				
	[PRESENCE]				
	Ручка [SOLO] кн [GLOBAL EQ]	опка			
	1-	CONTOUR]: OFF, 1,	2, 3		
		[POWER CONTROL]		/, 50 W,	
	100 W Переключатель [CAB RESONANCE]: VINTAGE,				
	MODERN, DEEP				
	<amplifier></amplifier>				
	KHORKA [VARIA]		N COUNCIL LEAD	PDOW/N	
Настройки	Ручка [АМР ТҮРЕ Ручка [GAIN]	]: ACOUSTIC, CLEA	N, CRUNCH, LEAD	, BROWN	
	ручка [VOLUME]				
	<eoualizer></eoualizer>				
	ручка [BASS]				
	ручка [MIDDLE]				
	Ручка [TREBLE]				
	<multi effect=""></multi>		<tone setting<="" td=""><td>&gt;</td></tone>	>	
	Кнопка[BOOSTER Кнопка [MOD]		Кнопка [BANK] Кнопка [CH1]		
	Кнопка [FX]		Кнопка [СН2]		
	Кнопка [DELAY ]		Кнопка [СН3]		
	Кнопка [REVERB] Кнопка [TAP]		Кнопка [СН4]		
	ручка [BOOSTER]		Кнопка [PANEL]		
	ручка [MOD]				
	ручка [FX]				
	ручка [DELAY] Ручка [REVERB]				
	<expand></expand>				
		[EXPAND]: OFF, ST	EREO, DUAL LINK		
	ACOUSTIC	VARIATION	REVERB	CH3	
	CLEAN	BOOSTER	TAP	CH4	
Индикаторы	CRUNCH	MOD	BANK	PANEL	
	LEAD BROWN	FX DELAY	CH1 CH2	GLOBAL EQ	
	Разъем INPUT	DEDAT	1/4" джек		
		MP IN/DUAL LINK			
	Разъем LINE OUT		1/4" джек 1/4" джек		
	Разъем SEND		1/4" джек		
	Разъем RETURN		1/4" джек		
	Разъем SPEAKER	OUT 16 Ω A	1/4" джек		
Коммутация	Разъем SPEAKER		1/4" джек		
	Разъем SPEAKER		1/4" джек		
	Выход REC OUT/	Выход REC OUT/PHONES		эк	
		Гнездо EXP PEDAL/CTL CH1/CH2			
	Разъем GA-FC/C	TL SOLO/DUAL	1/4" TRS джек		
	LINK				
	Разъем AUX IN		Стерео мини-дя	кек	
	Порт USB		USB B type		
	Разъем MIDI IN				
Потпобилана	Разъем AC IN 77 Вт				
Потребляемая мощность:	// DI				
Размеры	630 (Ш) x 248 (Г) 24-13/16 (Ш) x 9	x 515 (B) мм -13/16 (Г) x 20-5/	I6 (B) дюймов		
Bec	19 кг 41 фунт 15 унциі	ĭ			
Аксессуары	Руководство пол	ьзователя Шнур і	питания Наклейк	a GA-FC	
		атель: FS-5L, FS-6,			
Опции	1	ии: EV-30, FV-500		nd EV-5	
(продается	ножной контр	ОЛЛЕР GA (GA-FC,	GA-FC EX)		
отдельно)	Стойка усилител	я: BAS-1			
(продается отдельно) * 0 dBu = 0 775 Vrm	Стойка усилител		GA-FC EX)		

<sup>\* 0</sup> dBu = 0,775 Vrms

\* 0 dBu = 0,775 Vrms

# KATANA-Artist MkII HEAD

Номинальная выходная мощност	100 Вт			
	INPUT: -10 dBu (	1 ΜΩ)		
Номинальный входной уровень	AUX IN: -10 dBu (2	20 kΩ)		
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	RETURN IN: -10 d	dBu (100 kΩ)		
	Выключатель			
	[POWER] ручка			
	[MASTER] ручка [PRESENCE]			
	Ручка [SOLO] кн	юпка		
	[GLOBAL EQ]			
		[CONTOUR]: OFF, 1,	*	
		[POWER CONTROL]		
		чатель [CAB RESON	IANCEJ: VINTAGE	,
	MODERN, DEEP			
	<amplifier> Кнопка [VARIA</amplifier>	TIONI		
		:]: ACOUSTIC, CLEA	N, CRUNCH, LEAD	, BROWN
	Ручка [GAIN]			
łастройки	ручка [VOLUME]			
	<equalizer></equalizer>			
	ручка [BASS]			
	ручка [MIDDLE] Ручка [TREBLE]	1		
	<multi effect=""></multi>		TONE SETTING	
	KHORKA[BOOSTER		<tone [bank]<="" setting="" td="" кнопка=""><td>1&gt;</td></tone>	1>
	Кнопка [MOD]	•	Кнопка [СН1]	
	Кнопка [FX]		Кнопка [СН2]	
	Кнопка [DELAY] Кнопка [REVERB		Кнопка [СН3] Кнопка [СН4]	
	Кнопка [ТАР]	J	Кнопка [PANEL]	1
	ручка [BOOSTER	]		
	ручка [MOD]			
	ручка [FX] ручка [DELAY]			
	Ручка [REVERB]			
	<expand></expand>			
		[EXPAND]: OFF, ST	EREO, DUAL LINK	
	<air feel=""></air>			
		ь [TYPE]: REC, BL	END,	
		ь [CUSTOM SETTII	NG]:	
	OFF,			
	ACOUSTIC	VARIATION	REVERB	CH3
	CLEAN	BOOSTER	TAP	CH4
⁄Індикаторы	CRUNCH	MOD	BANK	PANEL
	LEAD	FX DELAY	CH1	GLOBAL EQ
	BROWN	DELAT	CH2	
	Dags ou INDUIT			
	Pastem INPUT	אאן ואווח ואוע מאא	1/4" джек	
	Разъем POWER	AMP IN/DUAL LINK	1/4" джек	
	Разъем POWER A		1/4" джек 1/4" джек	
	Pазъем POWER A Pазъем LINE OU Pазъем SEND		1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек	
	Разъем POWER и Разъем LINE OU <sup>*</sup> Разъем SEND Разъем RETURN	Т	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек	
Соммутация	Разъем POWER A Разъем LINE OU Разъем SEND Разъем RETURN Разъем SPEAKER	T R OUT 16 Ω A	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек	
Соммутация	Pasbem POWER A Pasbem LINE OUT Pasbem SEND Pasbem RETURN Pasbem SPEAKER Pasbem SPEAKER	C OUT 16 Ω A	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек	
Соммутация	Pазъем POWER и Разъем LINE OU Разъем SEND Разъем RETURN Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER	C OUT 16 Ω A C OUT 16 Ω B C OUT 8 Ω	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек	OV.
Соммутация	Pasbem POWER // Pasbem LINE OUT Pasbem SEND Pasbem RETURN Pasbem SPEAKER Pasbem SPEAKER Basbem SPEAKER	T	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек	ек
Соммутация	Разъем POWER и Разъем LINE OUT Разъем SEND Разъем RETURN Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT / Гнездо EXP PED/	T OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω OUT 16 Ω B A OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек Стерео 1/4" дж	ек
Соммутация	Pasbem POWER // Pasbem LINE OUT Pasbem SEND Pasbem RETURN Pasbem SPEAKER Pasbem SPEAKER Basbem SPEAKER	T OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω OUT 16 Ω B A OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек	ек
Соммутация	Pазъем POWER / Pазъем LINE OUT Pазъем SEND Pазъем RETURN Pазъем SPEAKER Pазъем SPEAKER Pазъем SPEAKER Bыход REC OUT/ Гнездо EXP PED/ Pазъем GA-FC/C	T OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω OUT 16 Ω B A OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек Стерео 1/4" дж	
<b>С</b> омімутаціия	Разъем POWER / Разъем LINE OU Разъем SEND Разъем RETURN Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT/ Гнездо EXP PED/ Разъем GA-FC/C LINK	T OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω OUT 16 Ω B A OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек Стерео 1/4" дж 1/4" TRS джек	
Соммутация	Разъем POWER / Разъем LINE OUT Разъем SEND Разъем RETURN Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT/ Гнездо EXP PED/ Разъем GA-FC/C LINK Разъем AUX IN	T OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω OUT 16 Ω B A OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек Стерео 1/4" дж 1/4" TRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-ду	
Сомімутация	Разъем POWER / Разъем LINE OUT Разъем SEND Разъем RETURN Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT / Гнездо EXP PED / Разъем GA-FC / C LINK Разъем AUX IN Порт USB	T OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω OUT 16 Ω B A OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек Стерео 1/4" дж 1/4" TRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-ду	
Потребляемая	Разъем POWER / Разъем LINE OUT Разъем RETURN Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT / Гнездо EXP PED/ Разъем GA-FC / C LINK Разъем AUX IN Порт USB Разъем MIDI IN	T OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω OUT 16 Ω B A OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек Стерео 1/4" дж 1/4" TRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-ду	
Потребляемая	Разъем POWER / Разъем LINE OUT Разъем SEND Разъем RETURN Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT / Гнездо EXP PED/ Разъем GA-FC / C LINK Разъем AUX IN Порт USB Разъем AC IN 77 Вт	T R OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω P OUT 8	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек Стерео 1/4" дж 1/4" TRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-ду	
Потребляемая мощность:	Разъем POWER и Разъем LINE OUT Разъем SEND Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT / Гнездо EXP PED/ Разъем GA-FC / C LINK Разъем AUX IN Порт USB Разъем AUI IN Разъем AC IN 77 BT	T R OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω P OUT 8	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек Стерео 1/4" дж 1/4" TRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-ду USB B type	
Потребляемая мощность: Размеры	Разъем POWER и Разъем LINE OUT Разъем SEND Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT / Гнездо EXP PED/ Разъем GA-FC / C LINK Разъем AUX IN Порт USB Разъем AUI IN Разъем AC IN 77 BT	T OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2 TTL SOLO/DUAL  ) × 296 (B) MM	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек Стерео 1/4" дж 1/4" TRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-ду USB B type	
Потребляемая мощность: Размеры	Разъем POWER / Разъем LINE OUT Разъем SEND Разъем RETURN Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT / Гнездо EXP PED/ Разъем GA-FC / C LINK Разъем AUX IN Порт USB Разъем AC IN 77 BT 631 (Ш) x 246 (Г 24-27/32 (Ш) x 9	T OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2 TTL SOLO/DUAL  ) × 296 (B) MM -11/16 (Γ) × 11-21.	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек Стерео 1/4" дж 1/4" TRS джек 1/4" TRS джек Стерео мини-ду USB B type	
Потребляемая мощность: Размеры Зес	Разъем POWER / Разъем LINE OUT Разъем SEND Разъем RETURN Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT / Гнездо EXP PED/ Разъем GA-FC / C LINK Разъем AUX IN Порт USB Разъем AUX IN Порт USB Разъем AC IN 77 BT 631 (Ш) x 246 (Г 24-27/32 (Ш) x 9	T OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2 TTL SOLO/DUAL  ) × 296 (B) MM -11/16 (Γ) × 11-21.	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" ТRS джек 1/4" TRS джек 1/4" TRS джек USB B type	кек
Потребляемая мощность: Размеры Вес	Разъем POWER / Разъем LINE OUT Разъем SEND Разъем RETURN Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT / Гнездо EXP PED/ Разъем GA-FC / C LINK Разъем AUX IN Порт USB Разъем AUX IN Порт USB Разъем AC IN 77 BT 631 (Ш) x 246 (Г 24-27/32 (Ш) x 9	T R OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2 CTL SOLO/DUAL  2 × 296 (B) MM P-11/16 (Γ) × 11-21/	1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" джек 1/4" ТRS джек 1/4" TRS джек 1/4" TRS джек 1/4" TRS джек 1/4" TRS джек	кек
Потребляемая мощность: Размеры Вес	Разъем РОWER / Разъем LINE OUT Разъем SEND Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT / Гнездо EXP PED/ Разъем GA-FC / CLINK Разъем AUX IN Порт USB Разъем AUX IN 77 Вт 631 (Ш) x 246 (Г 24-27/32 (Ш) x 9 12.4 кг 27 фунтов 5,4 ун Руководство по Ножной переклю	T R OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2 CTL SOLO/DUAL  1) × 296 (B) MM P-11/16 (Γ) × 11-21	1/4" джек 1/4" ТКЅ джек 1/4" ТКЅ джек Стерео мини-ду USB В type	кек ка GA-FC
Потребляемая мощность: Размеры Вес Аксессуары Опции (продается	Разъем РОWER / Разъем LINE OUT Разъем SEND Разъем SEND Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT / Гнездо EXP PED. Разъем GA-FC/C LINK Разъем AUX IN Порт USB Разъем AC IN 77 Вт 631 (Ш) x 246 (Г 24-27/32 (Ш) x 9 12.4 кг 27 фунтов 5,4 ук Руководство по. Ножной переклю Педаль экспресс	T R OUT 16 Ω A R OUT 16 Ω B R OUT 8 Ω R OUT 8 Ω PHONES AL/CTL CH1/CH2 CTL SOLO/DUAL  1) × 296 (B) MM -11/16 (Γ) × 11-21 HUMU PILIPAGE FS-5L, FS-6,	1/4" джек 1/4" ТКЅ джек 1/4" ТКЅ джек Стерео мини-ду USB В type	кек ка GA-FC
Потребляемая мощность: Размеры Зес Аксессуары	Разъем РОWER / Разъем LINE OUT Разъем SEND Разъем SEND Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Разъем SPEAKER Выход REC OUT / Гнездо EXP PED. Разъем GA-FC/C LINK Разъем AUX IN Порт USB Разъем AC IN 77 Вт 631 (Ш) x 246 (Г 24-27/32 (Ш) x 9 12.4 кг 27 фунтов 5,4 ук Руководство по. Ножной переклю Педаль экспресс	T (COUT 16 Ω A) (COUT 16 Ω B)	1/4" джек 1/4" ТКЅ джек 1/4" ТКЅ джек Стерео мини-ду USB В type	кек ка GA-FC